



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul IX — Nr. 142

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 7 iulie 1997

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE			
110.	2	130.	8
— Lege pentru modificarea articolului 6 litera A i) punctul 6 din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992 privind taxa pe valoarea adăugată.....		— Decret privind supunerea spre ratificare Parlamentului a celui de-al cincilea Protocol adițional la Constituția Uniunii Poștale Universale, adoptat la Seul la 14 septembrie 1994.....	
279.	2	113.	9
— Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea articolului 6 litera A i) punctul 6 din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992 privind taxa pe valoarea adăugată.....		— Lege pentru ratificarea celui de-al cincilea Protocol adițional la Constituția Uniunii Poștale Universale, adoptat la Seul la 14 septembrie 1994.....	
★			
111.	3	Al cincilea Protocol adițional la Constituția Uniunii Poștale Universale..... 9-10	
— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 14/1997 pentru modificarea și completarea articolului 16 din Legea nr. 129/1996 privind transportul pe căile ferate române.....		282.	11
280.	3	— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea celui de-al cincilea Protocol adițional la Constituția Uniunii Poștale Universale, adoptat la Seul la 14 septembrie 1994.....	
— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 14/1997 pentru modificarea și completarea articolului 16 din Legea nr. 129/1996 privind transportul pe căile ferate române.....		DECIZII	
★			
112.	4	8.	11-12
— Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului în domeniul transporturilor internaționale rutiere de persoane și de mărfuri, semnat la București la 16 noiembrie 1994.....		— Decizie privind convocarea Camerei Deputaților în sesiune extraordinară.....	
Acord între Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului în domeniul transporturilor internaționale rutiere de persoane și de mărfuri..... 4-7		HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
281.	8	320.	12
— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului în domeniul transporturilor internaționale rutiere de persoane și de mărfuri, semnat la București la 16 noiembrie 1994.....		— Hotărâre pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Federale Iugoslavia privind colaborarea în domeniul turismului, semnat la București la 21 septembrie 1996.....	
★			
		Acord între Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Federale Iugoslavia privind cooperarea în domeniul turismului..... 12-13	
ACTE ALE COMISIEI NAȚIONALE A VALORILOR MOBILIARE			
		13.	14-15
		— Ordin pentru punerea în aplicare a Regulamentului nr. 7/1997 privind organizarea Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare.....	

LEGI ȘI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****pentru modificarea articolului 6 litera A i) punctul 6 din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992
privind taxa pe valoarea adăugată****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Articolul 6 litera A i) punctul 6 din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992 privind taxa pe valoarea adăugată, aprobată și modificată prin Legea nr. 130/1992, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 338 din 30 decembrie 1992 și republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 288 din 12 decembrie 1995, cu modificările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„i) 6. editarea, tipărirea și vânzarea de ziare, cu exercitarea dreptului de deducere a taxei pe valoarea adăugată

aferente cumpărărilor de bunuri și prestărilor de servicii destinate operațiunilor de mai sus, exclusiv activitatea cu caracter de reclamă și publicitate; editarea, tipărirea și vânzarea de cărți și reviste, exclusiv activitatea cu caracter de reclamă și publicitate; realizarea și difuzarea programelor de radio și televiziune, cu excepția celor cu caracter de reclamă și publicitate; producția de filme, cu excepția celor cu caracter de reclamă și publicitate; producția de medalii, insigne și monede.“

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 20 mai 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI

CRISTIAN DUMITRESCU

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 12 iunie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

ANDREI IOAN CHILIMAN

București, 3 iulie 1997.

Nr. 110.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****privind promulgarea Legii pentru modificarea articolului 6
litera A i) punctul 6 din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992
privind taxa pe valoarea adăugată**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea articolului 6 litera A i) punctul 6 din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992 privind taxa pe valoarea adăugată și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

EMIL CONSTANTINESCU

București, 2 iulie 1997.

Nr. 279.



CAMERA DEPUTAȚILOR

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

L E G E

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 14/1997
pentru modificarea și completarea articolului 16 din Legea nr. 129/1996
privind transportul pe căile ferate române**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. I. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 14 din 30 aprilie 1997 pentru modificarea și completarea articolului 16 din Legea nr. 129/1996 privind transportul pe căile ferate române, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 79 din 30 aprilie 1997.

Art. II. — Articolul 16 alineatul (1⁴) din Legea nr. 129/1996 privind transportul pe căile ferate române, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 268 din 30 octombrie 1996, introdus prin Ordonanța de urgență

a Guvernului nr. 14/1997, se modifică și va avea următorul cuprins:

„(1⁴) Tariful de utilizare a infrastructurii căilor ferate române se stabilește cu avizul Oficiului Concurenței și se regăsește ca element de cost al sectoarelor S.N.C.F.R., care realizează servicii de transport public feroviar, și al persoanelor juridice autorizate să efectueze transporturi de marfă și de călători pe calea ferată.“

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 5 iunie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI
MIRCEA IONESCU-QUINTUS

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 17 iunie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
ANDREI IOAN CHILIMAN

București, 3 iulie 1997.
Nr. 111.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea
Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 14/1997
pentru modificarea și completarea articolului 16
din Legea nr. 129/1996 privind transportul pe căile ferate române**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 14/1997 pentru modificarea și completarea articolului 16 din Legea nr. 129/1996 privind transportul pe căile ferate române și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 2 iulie 1997.
Nr. 280.

CAMERA DEPUTAȚILOR

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

L E G E

**pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului
în domeniul transporturilor internaționale rutiere de persoane și de mărfuri,
semnat la București la 16 noiembrie 1994**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului în domeniul transporturilor internaționale rutiere de persoane și de mărfuri, semnat la București la 16 noiembrie 1994.

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 13 mai 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI
MIRCEA IONESCU-QUINTUS

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 19 iunie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
ANDREI IOAN CHILIMAN

București, 3 iulie 1997.
Nr. 112.

A C O R D

**între Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului
în domeniul transporturilor internaționale rutiere de persoane și de mărfuri**

Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului, denumite în continuare *părți contractante*, dorind să contribuie la dezvoltarea reciproc avantajoasă a relațiilor comerciale și economice, în scopul facilitării și reglementării transporturilor rutiere internaționale de persoane și de mărfuri dintre cele două state și în tranzit pe teritoriile lor,

pe baza egalității în drepturi și a avantajului reciproc,
au convenit cele ce urmează:

ARTICOLUL 1

Domeniul de aplicabilitate

1. Dispozițiile prezentului acord se aplică transporturilor de persoane și de mărfuri efectuate cu vehicule înmatriculate pe teritoriul unuia dintre cele două state, în trafic direct între România și Turkmenistan, în tranzit pe teritoriile lor, precum și transporturilor spre sau din terțe state.

2. Prezentul acord nu se referă la drepturile și obligațiile părților contractante, care decurg din prevederile altor acorduri bilaterale sau multilaterale din domeniul transporturilor rutiere internaționale de mărfuri sau de persoane, în vigoare pentru acea parte.

ARTICOLUL 2

Definiții

În sensul prezentului acord:

— termenul *transportator* desemnează orice persoană fizică sau juridică având sediul principal în România sau în Turkmenistan, care, în conformitate cu legislația națională în vigoare în statul de înmatriculare a vehiculului, este

autorizată să efectueze transporturi internaționale de persoane sau de mărfuri pentru alții sau în cont propriu;

— termenul *vehicul* desemnează:

a) orice mijloc de transport rutier cu propulsie mecanică, construit și utilizat pentru transportul a mai mult de două persoane, inclusiv șoferul, sau pentru transportul de mărfuri, și care este înmatriculat pe teritoriul unuia dintre cele două state;

b) orice mijloc de transport rutier cu propulsie mecanică, destinat pentru transportul mărfurilor, inclusiv ansamblul format dintr-un vehicul tractor și o remorcă sau o semi-remorcă, vehiculul tractor fiind înmatriculat pe teritoriul unuia dintre cele două state;

— termenul *autorizație* desemnează documentul care se eliberează pentru a fi folosit, cu sau fără scutire de plata taxelor, în conformitate cu legislația în vigoare a fiecărei părți contractante și care, pentru transporturile de mărfuri, dă dreptul transportatorului să efectueze un transport dus-întors, în trafic direct sau în tranzit pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, pe perioada sa de valabilitate, iar pentru transportul de persoane, acordă dreptul transportatorului de a efectua transporturi pe o perioadă determinată;

— termenul *autorizație specială* desemnează documentul care dă dreptul transportatorului de a efectua transporturi cu un vehicul agabaritic de mare tonaj, precum și de a efectua transporturi de mărfuri periculoase, în conformitate cu legislația internă în vigoare a părții contractante pe teritoriul căreia se realizează transportul.

Transportul de persoane

ARTICOLUL 3

Transporturi regulate

1. Transporturile regulate de persoane cu autobuze se efectuează pe un itinerar determinat, cu orare și tarife convenite, pasagerii putând fi îmbarcați sau debarcați la capetele de linii, precum și în alte locuri de oprire convenite.

2. Linia regulată de autobuze se poate înființa cu aprobarea prealabilă a autorității competente (art. 14) a fiecărei părți contractante, pentru rutele situate pe teritoriul său, în conformitate cu cerințele legislației naționale, precum și cu acordul statelor tranzitate.

Aprobarea se poate acorda pe o perioadă de 1–5 ani, pe baza hotărârii autorităților competente pentru deschiderea liniei regulate.

3. Cererea pentru obținerea aprobării, conform pct. 2 al prezentului articol, inclusiv acordul țărilor tranzitate, se transmite în scris către autoritatea competentă a celeilalte părți contractante.

Cererile trebuie să conțină următoarele date: numele și adresa transportatorului și a firmei organizatoare a transportului, itinerarul, orarul și frecvența de circulație, perioada preconizată pentru derularea transportului, tarifele, locurile de îmbarcare și debarcare a pasagerilor, perioada de exploatare, precum și numărul de înmatriculare și capacitatea vehiculelor.

Operarea liniilor regulate de autobuze se efectuează pe baza autorizațiilor eliberate transportatorilor de către autoritățile competente ale fiecărei părți contractante.

4. Autoritățile competente ale fiecărei părți contractante stabilesc de comun acord, prin corespondență sau prin hotărârea comisiei mixte prevăzute la art. 15 al prezentului acord, următoarele:

- a) începerea operării liniilor de autobuze;
- b) orele de circulație a autovehiculelor;
- c) tarifele;
- d) condițiile de transport (rute de circulație);
- e) reducerea, dezvoltarea sau sistarea liniilor regulate de autobuze pe anumite rute;
- f) numărul și tipul autorizațiilor;
- g) alte probleme legate de transportul pe linii regulate.

ARTICOLUL 4

Transporturi ocazionale

1. Transporturile ocazionale de persoane, altele decât cele pe linii regulate, pot fi efectuate de transportatorii uneia dintre părțile contractante, numai pe baza unei autorizații acordate în prealabil de autoritatea competentă a celeilalte părți contractante, cu excepția cazurilor prevăzute la art. 6.

2. Cererile privind acordarea de autorizații, conform pct. 1 al prezentului articol, se transmit în scris, din timp,

către autoritatea competentă a celeilalte părți contractante și trebuie să conțină date referitoare la: numele și adresa transportatorului, denumirea și adresa firmei organizatoare a transportului, itinerarul, perioada de efectuare a călătoriei, precum și numărul de înmatriculare și capacitatea vehiculului.

ARTICOLUL 5

Transporturi scutite de autorizații

Transporturile de persoane în trafic direct, scutite de autorizație, care se efectuează pe baza unei liste de călători, sunt următoarele:

1. Transportul ocazional al acelorași persoane cu același vehicul de-a lungul călătoriei, punctele de plecare și de sosire fiind situate în țara de înmatriculare a vehiculului, nici o persoană nefiind îmbarcată sau debarcată pe parcursul sau la opririle din afara teritoriului statului părții contractante respective (transport „cu ușile închise“).

2. Transportul ocazional al unui grup de persoane dintr-un punct situat în statul de înmatriculare a vehiculului la un punct situat pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, vehiculul la întoarcere părăsind gol acest teritoriu.

În cazul unor asemenea transporturi, călătorii pot fi îmbarcați sau debarcați pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, numai dacă s-a obținut aprobarea autorității competente a acestei părți contractante.

Transportul de mărfuri

ARTICOLUL 6

Autorizații

1. Transporturile cu vehiculele de mărfuri, cu sau fără încărcătură, cu excepția celor menționate la art. 7, în trafic direct între cele două state sau în tranzit, se efectuează pe bază de autorizații.

2. Autorizația este eliberată de către autoritatea competentă a părții contractante din statul unde este înmatriculat vehiculul, pe numele transportatorului. Transmiterea acestei autorizații altui transportator sau folosirea acesteia pentru alt vehicul este interzisă.

3. Autorizația dă dreptul transportatorului unei părți contractante să transporte, la cursa de ducere, mărfuri în trafic direct și să încarce, la cursa de înapoiere, mărfuri provenite de pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, cu condiția ca acestea să fie destinate statului de înmatriculare a vehiculului.

4. Autoritățile competente ale fiecărei părți contractante convin, pe bază de reciprocitate, asupra tipului și numărului de autorizații, cu sau fără scutire de plata taxelor de folosire a drumurilor și de tranzit, și efectuează schimbul de autorizații.

ARTICOLUL 7

Transporturi exceptate de autorizații

1. Transporturile cu vehicule de mărfuri, în trafic direct sau în tranzit, scutite de autorizație, în cazul existenței documentelor corespunzătoare, sunt următoarele:

a) deplasarea vehiculelor goale, destinate înlocuirii celor avariate sau defecte, precum și a vehiculelor pentru depanarea, înlocuirea și remorcarea acestora;

b) transporturi funerare;

c) transporturi de obiecte și opere de artă destinate unor târguri, expoziții sau altor manifestări culturale;

d) transporturi de obiecte și echipamente de publicitate;

e) transporturi de obiecte de strămutare;

f) transportul de aparate, accesorii, animale pentru manifestări teatrale, muzicale, de cinema sau sportive, pentru circuri sau târguri și expoziții, precum și al celor destinate înregistrărilor cinematografice, radiofonice sau de televiziune;

g) transportul articolelor necesare acordării asistenței medicale de urgență, în special în caz de catastrofe, și transporturi de mărfuri, în cazul ajutoarelor umanitare;

h) transporturile poștale ca serviciu public.

2. Comisia mixtă menționată la art. 15 este autorizată să completeze lista prevăzută la pct. 1.

Dispoziții generale

ARTICOLUL 8

Cabotaj

Transportatorilor uneia dintre părțile contractante, menționați la art. 2 din prezentul acord, nu li se permite să efectueze transporturi de călători și de mărfuri între două puncte situate pe teritoriul statului celeilalte părți contractante.

ARTICOLUL 9

Transporturi din și în țări terțe

Transportatorii uneia dintre părțile contractante, autorizați potrivit prevederilor art. 2, pot efectua transporturi de mărfuri între teritoriul celeilalte părți contractante și un stat terț, precum și dintr-un stat terț către teritoriul celeilalte părți contractante, numai dacă s-a obținut aprobarea autorității competente a celeilalte părți contractante, pe bază de reciprocitate.

ARTICOLUL 10

Greutatea și dimensiunile vehiculelor

1. Normele privind greutatea, dimensiunile și sarcina pe osie a vehiculelor admise pe teritoriul fiecărei părți contractante sunt stabilite potrivit legislației naționale.

2. În cazul în care greutatea, dimensiunile sau sarcina pe osie a vehiculului depășesc limitele admise pe teritoriul unei părți contractante, vehiculul trebuie să posede o autorizație specială emisă de autoritatea competentă a acestei părți contractante.

Dacă această autorizație limitează circulația vehiculului pe un itinerar determinat, transportul se poate face numai pe acest itinerar.

3. Autorizația specială nu exclude autorizația de transport menționată în paragraful 1 al art. 6 din prezentul acord.

ARTICOLUL 11

Transportul mărfurilor periculoase

1. Transportul mărfurilor periculoase se realizează în conformitate cu legislația națională a statului părții contractante pe teritoriul căruia se efectuează transportul și pe baza unei autorizații speciale eliberate de autoritatea competentă respectivă.

Dacă această autorizație prevede circulația vehiculului pe un itinerar determinat, transportul se poate face numai pe acest itinerar.

2. Autorizația specială nu exclude autorizația de transport menționată în paragraful 1, art. 7 din prezentul acord.

ARTICOLUL 12

Controlul documentelor

1. Autoritățile competente ale părților contractante stabilesc de comun acord modul de efectuare a controlului transporturilor derulate conform prevederilor prezentului acord.

2. Documentele necesare pentru transporturile internaționale trebuie să însoțească vehiculele respective și să fie prezentate la cererea organelor de control autorizate ale fiecărei părți contractante.

3. Conducătorii vehiculelor înmatriculate pe teritoriul uneia dintre părțile contractante, care efectuează transporturi internaționale pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, trebuie să posede permise de conducere naționale sau internaționale, documentele naționale pentru vehiculele respective și alte documente conforme cu regulamentele internaționale.

ARTICOLUL 13

Prevederi vamale

1. Vehiculele înmatriculate pe teritoriul statului uneia din părțile contractante, precum și remorcile sau semiremorcile care sunt utilizate pentru transporturile menționate în prezentul acord sunt admise temporar pe teritoriul statului celeilalte părți contractante cu scutire de taxe vamale, cu condiția de a fi reexportate.

Același regim se extinde asupra: pieselor de schimb, accesoriilor vehiculului și echipamentelor normale necesare activității de transport, importate cu vehiculele menționate și reexportate împreună cu acestea.

2. Combustibilul care se găsește în rezervoarele montate pe vehicule și prevăzute de uzina constructoare, precum și cantitatea necesară de lubrifianti pentru funcționarea vehiculului, pe perioada corespunzătoare de transport, se scutesc de plata taxelor vamale de import.

3. Importul pieselor de schimb necesare reparării unui vehicul, deja admis temporar pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, este scutit de plata taxelor vamale.

Instrumentele și piesele înlocuite sau cele nefolosite sunt reexportate în statul de înmatriculare a vehiculului sau distruse sub controlul autorităților vamale.

4. În ceea ce privește controlul vamal, grăniceresc, sanitar și fitosanitar, la trecerea frontierei de stat a uneia sau a alteia dintre cele două părți contractante, acesta se efectuează potrivit prevederilor legislației naționale în vigoare pe

teritoriul statului părții contractante respective, precum și prevederilor convențiilor internaționale la care cele două state sunt părți.

ARTICOLUL 14

Autoritățile competente

Autoritățile competente pentru aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului acord sunt autoritățile însărcinate cu transporturile, respectiv:

- pentru România;
- Ministerul Transporturilor;
- pentru Turkmenistan;
- Ministerul Transportului Rutier.

Părțile contractante își vor notifica orice schimbare privind denumirea autorității competente respective.

ARTICOLUL 15

Comisia mixtă

1. În vederea examinării și soluționării problemelor ce apar din interpretarea și aplicarea prezentului acord, se înființează o comisie mixtă care are în componența sa reprezentanți ai autorităților competente ale fiecărei părți contractante.

2. Sesiunile comisiei mixte au loc la solicitarea uneia dintre autoritățile competente, alternativ, pe teritoriul statului fiecăreia dintre părțile contractante.

ARTICOLUL 16

Taxe și plăți

1. Veniturile obținute de transportatorii unei părți contractante din activități de transport de călători și de marfă, efectuate în conformitate cu prevederile prezentului acord, precum și vehiculele cu care se efectuează aceste transporturi sunt scutite reciproc de impozit pe venit și proprietate pe teritoriul statului celeilalte părți contractante.

2. Toate plățile care decurg din aplicarea prezentului acord vor fi efectuate în valută liber convertibilă. În cazul încheierii unui acord de plăți între părțile contractante, se vor aplica prevederile acestuia.

3. Profiturile obținute ca rezultat al operării vehiculelor în trafic internațional sunt supuse taxei pe teritoriul statului unde se află sediul conducerii efective a întreprinderii de transport. Dacă părțile contractante încheie un acord privind evitarea dublei impunerii, se vor aplica prevederile acestuia.

4. Vehiculele de transport de pasageri și de mărfuri, care efectuează transporturi pe bază de autorizații fără plată, sunt scutite reciproc de plata taxelor de folosire a drumurilor și de plata taxelor de tranzit.

ARTICOLUL 17

Aplicarea legislației naționale

În toate cazurile nereglementate de prevederile prezentului acord sau prin convențiile ori înțelegerile internaționale la care cele două state sunt părți, se aplică legislația națională a fiecărei părți contractante, în vigoare pe teritoriul statului său.

Pentru Guvernul României,
Aurel Novac

ARTICOLUL 18

Sanțiuni

1. În cazul nerespectării, de către transportatorul sau personalul care deservește vehiculul unei părți contractante, a legislației în vigoare pe teritoriul celeilalte părți contractante sau a prevederilor prezentului acord, autoritatea competentă a statului pe teritoriul căruia s-a produs abaterea poate lua următoarele măsuri:

- a) să avertizeze pe transportator asupra abaterii sale;
- b) să retragă temporar, parțial sau total, dreptul transportatorului de a efectua transporturi pe teritoriul statului acelei părți contractante unde a fost comisă abaterea.

2. Autoritatea competentă care a luat o asemenea măsură va informa autoritatea competentă a celeilalte părți contractante despre aceasta.

3. Prevederile acestui articol nu exclud măsurile ce pot fi adoptate de către tribunalele sau autoritățile administrative din statul unde s-a comis abaterea, în conformitate cu legislația sa internă.

ARTICOLUL 19

Litigii

Orice litigiu referitor la interpretarea sau aplicarea prezentului acord va fi soluționat prin negocieri directe între autoritățile competente ale fiecărei părți contractante.

În cazul în care aceste autorități competente nu ajung la o înțelegere, litigiul va fi supus soluționării pe cale diplomatică.

ARTICOLUL 20

Intrarea în vigoare

Prezentul acord va intra în vigoare după 30 de zile de la data când părțile contractante își vor notifica reciproc îndeplinirea formalităților cerute de legislația națională a celor două state.

ARTICOLUL 21

Modificarea acordului

Orice modificare a prezentului acord se convine de către părțile contractante și intră în vigoare conform procedurii menționate la art. 20.

ARTICOLUL 22

Valabilitatea acordului

Prezentul acord se încheie pe o perioadă de 5 ani și va putea fi prelungit în mod tacit, pe perioade succesive de 5 ani, dacă nici una dintre părțile contractante nu-l va fi denunțat cu un preaviz de minimum 90 de zile înaintea expirării perioadei sale de valabilitate.

Încheiat la București la 16 noiembrie 1994, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, rusă și turkmenă, toate textele având aceeași valabilitate.

În cazul apariției unor neînțelegeri de interpretare a prezentului acord, textul de referință va fi cel în limbă rusă.

Pentru Guvernul Turkmenistanului,
Regep Saparov

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru ratificarea
Acordului dintre Guvernul României
și Guvernul Turkmenistanului în domeniul transporturilor
internaționale rutiere de persoane și de mărfuri,
semnat la București la 16 noiembrie 1994**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Turkmenistanului în domeniul transporturilor internaționale rutiere de persoane și de mărfuri, semnat la București la 16 noiembrie 1994, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 2 iulie 1997.
Nr. 281.

★

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind supunerea spre ratificare Parlamentului
a celui de-al cincilea Protocol adițional la Constituția Uniunii
Poștale Universale, adoptat la Seul la 14 septembrie 1994**

În temeiul art. 91 alin. (1) și al art. 99 din Constituția României, precum și al art. 1 și 4 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se supune spre ratificare Parlamentului cel de-al cincilea Protocol adițional la Constituția Uniunii Poștale Universale, adoptat, la Congresul Uniunii Poștale Universale, la Seul la 14 septembrie 1994, și se dispune publicarea prezentului decret în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINISTRU
VICTOR CIORBEA

București, 2 aprilie 1997.
Nr. 130.

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

**pentru ratificarea celui de-al cincilea
Protocol adițional la Constituția Uniunii Poștale Universale,
adoptat la Seul la 14 septembrie 1994**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică cel de-al cincilea Protocol adițional la Constituția Uniunii Poștale Universale, adoptat la Congresul Uniunii Poștale Universale la Seul la 14 septembrie 1994.

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 6 mai 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI

MIRCEA IONESCU-QUINTUS

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 19 iunie 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

ANDREI IOAN CHILIMAN

București, 3 iulie 1997.

Nr. 113.

AL CINCILEA PROTOCOL ADIȚIONAL

la Constituția Uniunii Poștale Universale

Plenipotențiarilor guvernelor țărilor membre ale Uniunii Poștale Universale, reuniți în congres la Seul, în baza art. 30 paragraful 2 al Constituției Uniunii Poștale Universale, adoptată la Viena la 10 iulie 1964, au adoptat, sub rezerva ratificării, următoarele modificări ale sus-numitei Constituții.

ARTICOLUL 1

Uniuni restrânse. Aranjamente speciale

(Articolul 8 modificat)

1. Țările membre sau administrațiile lor poștale, dacă legislația acestor țări nu se opune, pot stabili uniuni restrânse și pot lua parte la aranjamente speciale privind serviciul poștal internațional, cu condiția, totuși, să nu introducă prin aceasta dispoziții mai puțin favorabile pentru public față de cele prevăzute prin actele la care țările membre interesate sunt participante.

2. Uniunile restrânse pot trimite observatori la congresele, conferințele și reuniunile uniunii, la Consiliul de administrație, precum și la Consiliul de exploatare poștală.

3. Uniunea poate trimite observatori la congresele, conferințele și reuniunile uniunilor restrânse.

ARTICOLUL 2

Organele uniunii

(Articolul 13 modificat)

1. Organele Uniunii sunt Congresul, Consiliul de administrație, Consiliul de exploatare poștală și Biroul internațional.

2. Organele permanente ale Uniunii sunt Consiliul de administrație, Consiliul de exploatare poștală și Biroul internațional.

ARTICOLUL 3

Consiliul de administrație

(Articolul 17 modificat)

1. Între două congrese, Consiliul de administrație (C.A.) asigură continuitatea lucrărilor Uniunii, conform dispozițiilor actelor Uniunii.

2. Membrii Consiliului de administrație își exercită funcțiile în numele și în interesul Uniunii.

ARTICOLUL 4

Consiliul de exploatare poștală

(Articolul 18 modificat)

Consiliul de exploatare poștală (C.E.P.) este însărcinat cu problemele de exploatare, comerciale, tehnice și economice, care interesează serviciul poștal.

ARTICOLUL 5

Biroul internațional

(Articolul 20 modificat)

Un oficiu central, care funcționează în sediul Uniunii sub denumirea de *Biroul internațional al Uniunii Poștale Universale*, condus de către un director general și plasat sub controlul Consiliului de administrație, servește drept organ de execuție, sprijin, legătură, informare și consultare.

ARTICOLUL 6

Actele Uniunii

(Articolul 22 modificat)

1. Constituția este actul fundamental al Uniunii. Ea conține regulile organice ale Uniunii.

2. Regulamentul general comportă dispozițiile care asigură aplicarea Constituției și funcționarea Uniunii. El este obligatoriu pentru toate țările membre.

3. Convenția poștală universală și regulamentul ei de aplicare comportă regulile comune aplicabile serviciului poștal internațional și dispozițiile privind serviciile poștei de scrisori. Aceste acte sunt obligatorii pentru toate țările membre.

4. Aranjamentele Uniunii și regulamentele de aplicare a lor reglementează alte servicii decât cele ale poștei de scrisori între țările membre care sunt părți la aranjament. Ele nu sunt obligatorii decât pentru aceste țări.

5. Regulamentele de aplicare, care conțin măsurile de aplicare necesare executării convenției și aranjamentelor, sunt decise de către Consiliul de exploatare poștală, ținându-se seama de hotărârile luate de către Congres.

6. Protocoalele finale eventuale, anexate actelor Uniunii, vizate în paragrafele 3, 4 și 5, conțin rezerve la aceste acte.

ARTICOLUL 7

Semnarea, autentificarea, ratificarea și alte modalități de aprobare a actelor Uniunii

(Articolul 25 modificat)

1. Actele Uniunii adoptate de Congres sunt semnate de către plenipotențiarilor țărilor membre.

2. Regulamentele de aplicare sunt autentificate de către președintele și secretarul general al Consiliului de exploatare poștală.

3. Constituția este ratificată, de îndată ce este posibil, de către țările semnate.

4. Aprobarea actelor Uniunii, altele decât Constituția, este guvernată de către regulile constituționale ale fiecărei țări semnate.

5. Când o țară nu ratifică Constituția sau nu aprobă celelalte acte semnate de ea, Constituția și celelalte acte nu sunt mai puțin valabile pentru țările care le-au ratificat sau le-au aprobat.

ARTICOLUL 8

Aderarea la protocoalele adiționale și la celelalte acte ale Uniunii

1. Țările membre care nu au semnat prezentul protocol pot să adere oricând la el.

2. Țările membre care sunt părți la actele reînnoite de către Congres, dar care nu le-au semnat, sunt obligate să adere la ele în cel mai scurt timp posibil.

3. Instrumentele de aderare referitoare la cazurile vizate în paragrafele 1 și 2 trebuie să fie adresate directorului general al Biroului internațional. Acesta notifică guvernelor țărilor membre respectiva depunere.

ARTICOLUL 9

Punerea în aplicare a Protocolului adițional la Constituția Uniunii Poștale Universale

Prezentul protocol adițional va fi pus în aplicare la 1 ianuarie 1996 și va rămâne în vigoare pe timp nedeterminat.

Drept pentru care, plenipotențiarilor guvernelor țărilor membre au redactat prezentul protocol adițional, care va avea aceeași forță și aceeași valoare ca și când dispozițiile sale ar fi inserate în însuși textul Constituției; ei l-au semnat într-un exemplar care este depus pe lângă directorul general al Biroului internațional. O copie va fi remisă fiecărei părți de către guvernul țării gazdă a Congresului.

Întocmit la Seul la 14 septembrie 1994.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

DECRET
privind promulgarea Legii
pentru ratificarea celui de-al cincilea Protocol adițional
la Constituția Uniunii Poștale Universale,
adoptat la Seul la 14 septembrie 1994

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea celui de-al cincilea Protocol adițional la Constituția Uniunii Poștale Universale, adoptat la Seul la 14 septembrie 1994, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 2 iulie 1997.
 Nr. 282.

DECIZII

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

DECIZIE
privind convocarea Camerei Deputaților
în sesiune extraordinară

Având în vedere cererea Biroului permanent al Camerei Deputaților, în temeiul art. 63 alin. (2) și (3) din Constituția României și al art. 76 alin. 2—4 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, se convoacă Camera Deputaților în sesiune extraordinară, începând cu data de 7 iulie 1997, ora 14,00, până la data de 11 iulie 1997 inclusiv, pentru dezbateră și adoptarea inițiativelor legislative cuprinse în anexa care face parte integrantă din prezenta decizie.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
ION DIACONESCU

București, 7 iulie 1997.
 Nr. 8.

ANEXĂ

PROIECTUL ORDINII DE ZI
pentru sesiunea extraordinară a Camerei Deputaților din perioada 7—11 iulie 1997

1. Proiectul de lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 32/1997 pentru modificarea și completarea Legii nr. 31/1990 privind societățile comerciale.
2. Proiectul de lege privind modificarea și completarea Legii nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească.
3. Proiectul de lege privind taxele judiciare de timbru.
4. Proiectul de lege privind grațierea unor pedepse (vot final).

5. Proiectul de lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 13/1997 privind transferul, cu titlu gratuit, al unui imobil în proprietatea Republicii Federale Germania (vot final).
6. Proiectul de lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 21/1997 privind retrocedarea unor bunuri imobile care au aparținut comunităților evreiești din România (vot final).

HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****H O T Ă R Ă R E****pentru aprobarea Acordului dintre
Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Federale
Iugoslavia privind colaborarea în domeniul turismului,
semnat la București la 21 septembrie 1996**

Guvernul României h o t ă r ă ș t e :

Articol unic. — Se aprobă Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Federale Iugoslavia privind colaborarea în domeniul turismului, semnat la București la 21 septembrie 1996.

p. PRIM-MINISTRU
ULM SPINEANU

Contrasemnează:
Ministrul turismului,
Ákos Birtalan
Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,
Adrian Severin

București, 24 iunie 1997.
Nr. 320.

A C O R D**între Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Federale Iugoslavia
privind cooperarea în domeniul turismului**

Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Federale Iugoslavia, denumite în continuare *părți*, în dorința de dezvoltare a relațiilor și cooperării în domeniul turismului dintre cele două țări, recunoscând interesul reciproc în asigurarea unui cadru adecvat și juridic pe termen lung pentru cooperarea în domeniul turismului,

conduse de principiile și recomandările Conferinței Națiunilor Unite în domeniul turismului și al călătoriilor internaționale — Manila 1980 — și ale Actului final al Conferinței asupra Securității și Cooperării în Europa — Helsinki 1975 — și ținând seama de recomandările Organizației Mondiale a Turismului, au hotărât următoarele:

ARTICOLUL 1

Părțile au hotărât să ia toate măsurile necesare pentru promovarea și dezvoltarea schimburilor turistice dintre cele două țări și să încurajeze călătoriile pentru turiștii din țările terțe țări.

Părțile vor încuraja, în concordanță cu legislațiile lor naționale, stabilirea de relații între organismele guvernamentale competente, asociații și organizații turistice, agenții de voiaj, lanțuri hoteliere și își vor extinde facilitățile pentru toate activitățile menite să promoveze schimburile turistice între cele două țări.

ARTICOLUL 2

Părțile vor încuraja schimburile de date și informații turistice privind legislația și reglementările în domeniul turismului, precum și cursuri de perfecționare, proiecte de studii și cercetare, având ca scop dezvoltarea industriei turistice.

În conformitate cu legislația lor națională și în cadrul mandatelor lor, părțile vor încuraja cooperarea dintre organismele și organizațiile competente în domeniul dezvoltării resurselor umane și al schimbului de experți în domeniul turismului.

ARTICOLUL 3

Părțile vor analiza posibilitatea organizării, în cadrul instituțiilor cu specific turistic, de cursuri pentru perfecționarea directorilor din rețeaua hotelieră și de catering, pentru experți în marketing și promovare turistică, dotări hoteliere și administrație.

ARTICOLUL 4

Părțile vor facilita, în cadrul mandatelor lor, schimbul de materiale de promovare turistică și vor încuraja companiile și agențiile turistice să ia parte la manifestări cu caracter turistic.

ARTICOLUL 5

Părțile vor încuraja și vor sprijini organizarea de vizite documentare pentru ziariști, formatori de opinie, redactori de radio și televiziune, publiciști de specialitate și experți în industria turistică.

Părțile vor facilita, în sistem de reciprocitate, organizarea de expoziții, prezentarea de filme turistice, precum și de întâlniri cu publicul, în scopul de a-și prezenta oferta lor turistică.

ARTICOLUL 6

Părțile vor acorda o atenție deosebită ofertei turistice și schimbului de informații turistice, în scopul elaborării și implementării proiectelor de interes reciproc și de societăți mixte. Părțile vor încuraja, de asemenea, și vor susține acordarea de asistență tehnică hotelurilor, serviciilor de catering și facilități de entertainment.

Părțile vor sprijini, de asemenea, organizarea de întâlniri între companiile turistice, între experți și oameni de afaceri din domeniul turismului, în scopul asigurării posibilității de prezentare a informațiilor, statisticilor, documentelor și a propunerilor de proiecte de investire de capital în sectorul turistic.

ARTICOLUL 7

Părțile vor coordona cooperarea organizațiilor lor naționale în cadrul lucrărilor Organizației Mondiale a Turismului și ale altor organizații internaționale.

ARTICOLUL 8

Părțile se vor informa reciproc asupra tuturor documentelor internaționale nou-apărute în domeniul turismului, la care părțile aderă și care pot prezenta interes pentru colaborarea dintre ele.

Pentru
Guvernul României,
Dan Matei Agathon

ARTICOLUL 9

Părțile, în concordanță cu legile și reglementările în vigoare din cele două țări, vor încuraja înființarea de birouri de informații turistice, care vor funcționa ca reprezentanțe oficiale ale celor două părți pe teritoriul celuilalt stat, și vor ajuta la crearea condițiilor adecvate privind organizarea și desfășurarea activității lor.

Condițiile de înființare și de funcționare a acestora vor face obiectul unor înțelegeri speciale, care se vor încheia ulterior, ținându-se seama de interesele părților și de drepturile din legislația lor națională.

ARTICOLUL 10

Orice modificări ale acestui acord pot fi făcute numai în scris, fiind supuse aprobării celor două părți.

ARTICOLUL 11

Punerea în aplicare a prevederilor prezentului acord va fi urmărită și realizată de Comisia mixtă româno-iugoslavă de cooperare economică.

În cadrul Comisiei mixte româno-iugoslave de cooperare economică, cu acordul celor doi copreședinți, va lua ființă subcomisia de colaborare în domeniul turismului.

ARTICOLUL 12

Prezentul acord este supus aprobării conform legislației interne a fiecărei părți și va intra în vigoare la data ultimei notificări privind îndeplinirea procedurilor legale interne.

Acordul va rămâne în vigoare 5 ani și va fi prelungit, în mod automat, pe noi perioade de câte 5 ani, dacă nici una dintre cele două părți nu va notifica, în scris, cu 6 luni înainte de expirarea perioadei de valabilitate, intenția sa de a-l denunța.

Încetarea valabilității prezentului acord nu va influența realizarea programelor și proiectelor convenite în perioada de valabilitate a prezentului acord și aflate în curs de realizare, cu excepția cazului în care părțile convin în alt mod.

Acordul a fost semnat la București la 21 septembrie 1996, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, sârbă și engleză, toate textele fiind în mod egal autentice. În caz de divergențe de interpretare, textul în limba engleză va prevala.

La data intrării în vigoare a acestui acord, Convenția de cooperare în domeniul turismului dintre Republica Socialistă România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavia, semnată la București la 21 iulie 1969, își încetează valabilitatea în raporturile dintre cele două părți.

Pentru
Guvernul Federal al Republicii Federale Iugoslavia,
Geordje Siradovici

ACTE ALE COMISIEI NAȚIONALE A VALORILOR MOBILIARE

COMISIA NAȚIONALĂ A VALORILOR MOBILIARE

ORDIN

pentru punerea în aplicare a Regulamentului nr. 7/1997 privind organizarea Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare

Președintele Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare,
în temeiul art. 13 alin. 2 din Legea nr. 52/1994 privind valorile mobiliare și bursele de valori,
în baza Hotărârii Parlamentului României nr. 17 din 5 octombrie 1994,
emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă punerea în aplicare a Regulamentului nr. 7/1997 privind organizarea Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare, prevăzut în anexa la prezentul ordin.

Art. 2. — Prevederile prezentului ordin intră în vigoare la data de 1 aprilie 1997.

Art. 3. — Secretariatul general, Serviciul de resurse umane și Departamentul logistic vor asigura aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Art. 4. — Pe data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul președintelui Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare nr. 31 din 26 iunie 1995.

PREȘEDINTELE COMISIEI NAȚIONALE A VALORILOR MOBILIARE,
prof. univ. dr. ȘTEFAN BOBOC

București, 5 iunie 1997.
Nr. 13.

ANEXĂ

REGULAMENTUL Nr. 7/1997

privind organizarea Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare

Art. 1. — Comisia Națională a Valorilor Mobiliare este autoritate administrativă autonomă, cu personalitate juridică, aflată sub controlul Parlamentului României.

Art. 2. — Comisia Națională a Valorilor Mobiliare are drept misiune:

a) de a favoriza buna funcționare a pieței valorilor mobiliare;

b) de a asigura protecția investitorilor împotriva practicilor neloiale, abuzive și frauduloase;

c) de a realiza informarea deținătorilor de valori mobiliare și a publicului asupra persoanelor care fac, în mod public, apel la economiile bănești și asupra valorilor emise de acestea;

d) de a stabili cadrul activității intermediarilor și a agenților pentru valori mobiliare, regimul asociațiilor profesionale constituite de aceștia și al organismelor însărcinate cu asigurarea funcționării pieței valorilor mobiliare.

Art. 3. — Structura organizatorică (organigrama) a Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare, numărul de posturi, atribuțiile de conducere și de execuție ale personalului său se stabilesc de către aceasta, în temeiul Legii nr. 52/1994 privind valorile mobiliare și bursele de valori și al Legii nr. 66/1997 cu privire la salarizarea membrilor și personalului Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare, precum și a personalului burselor de valori.

Art. 4. — În structura organizatorică a Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare funcționează departamente, direcții, servicii, birouri și reprezentanțe teritoriale cu organizare specifică.

Art. 5. — Numărul maxim de posturi este de 200, exclusiv demnitarii.

Art. 6. — (1) Structura organizatorică a Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare este prevăzută în anexa la prezentul regulament.

(2) În cadrul acesteia, prin ordin al președintelui Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare se pot organiza servicii, birouri, precum și colective temporare.

(3) Salarizarea membrilor și a personalului Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare se face conform Legii nr. 66/1997 și Legii nr. 40/1991, republicată.

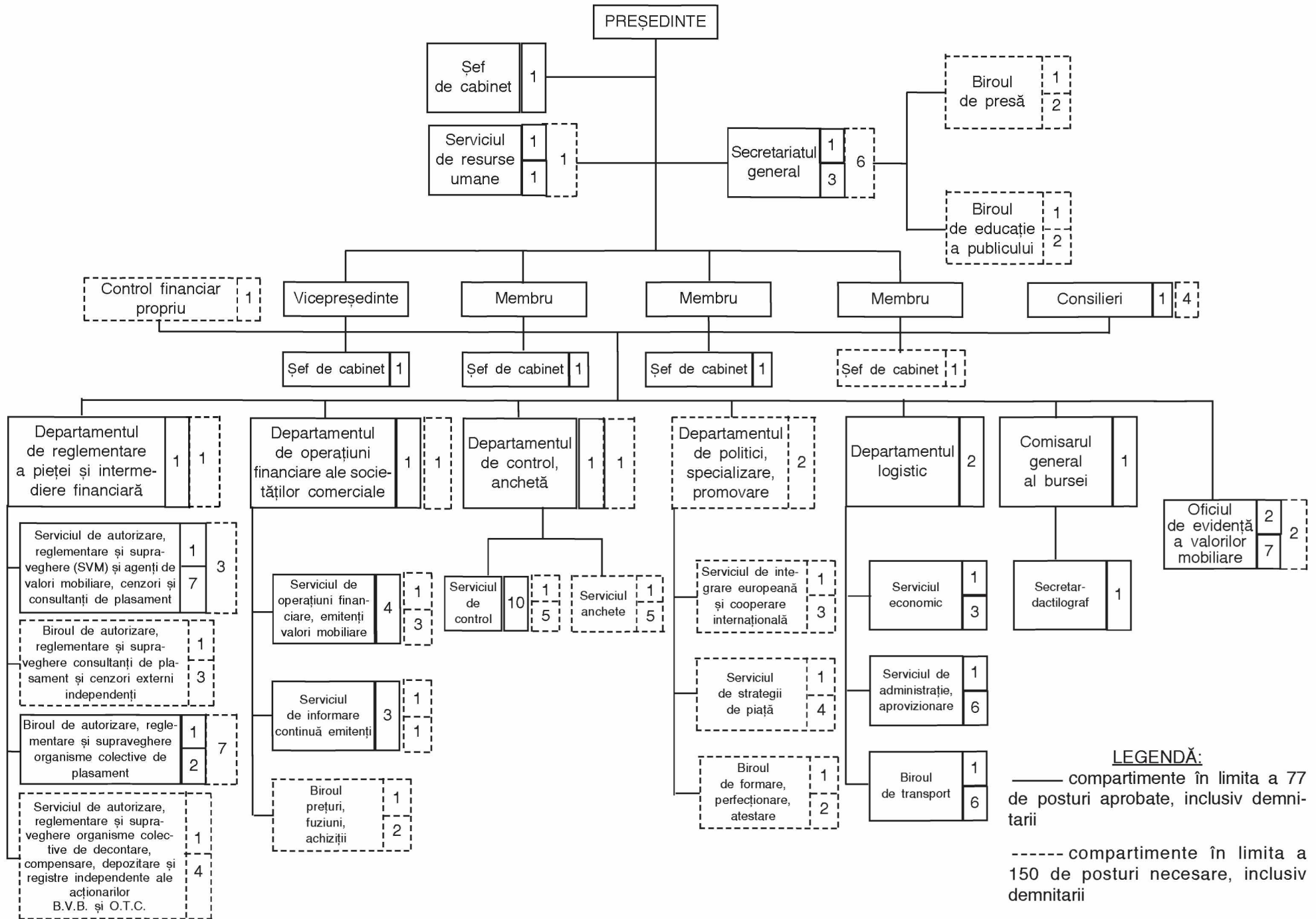
Art. 7. — Membrii Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare și personalul încadrat în departamentele enumerate în prezentul articol beneficiază de sporul de confidențialitate de 10% din salariul de bază prevăzut la art. 20 din Legea nr. 66/1997 (aparatură cabinet, Secretariatul general, consilieri, Departamentul de reglementare a pieței și intermediere financiară, Departamentul de operațiuni financiare ale societăților comerciale, Departamentul de control, anchetă, Comisarul general al bursei, Oficiul de evidență a valorilor mobiliare).

Art. 8. — Comisia Națională a Valorilor Mobiliare își modifică, își completează și își perfecționează structura organizatorică corespunzător cerințelor optimizării îndeplinirii atribuțiilor cu care a fost investită prin lege.

Art. 9. — Comisia Națională a Valorilor Mobiliare are în dotare un număr de autoturisme stabilit conform prevederilor legale și normativelor proprii.

Art. 10. — Anexa cuprinzând structura organizatorică a Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare face parte integrantă din prezentul regulament.

**ORGANIGRAMA
Comisiei Naționale a Valurilor Mobiliare**



LEGENDĂ:
 ——— compartimente în limita a 77 de posturi aprobate, inclusiv demnitarii
 ----- compartimente în limita a 150 de posturi necesare, inclusiv demnitarii

Tarifele aplicate pentru publicațiile prevăzute de lege a fi inserate în Monitorul Oficial al României, de la data de 1 iulie 1997, sunt următoarele:

Tarifele pentru anul 1997

1. MONITORUL OFICIAL, PARTEA I

– ordine ale miniștrilor, precizări, instrucțiuni, criterii, norme metodologice emise de organe ale administrației publice, care nu sunt prevăzute de legea fundamentală în art. 78, 99, 107 și 145 per pagină manuscris 75.000 lei

2. MONITORUL OFICIAL, PARTEA A III-A

– pierderi de acte, sigilii, ștampile, formulare fiscale, schimbări de nume, citații emise de instanțele judecătorești per act 16.750 lei

– publicarea ordonanței judecătorești privind pierderea, sustragerea sau distrugerea cecului ca instrument de plată per act 90.000 lei

– acte procedurale ale instanțelor judecătorești a căror publicare este prevăzută de lege per anunț 23.500 lei

– extras-cerere pentru dobândirea sau renunțarea la cetățenia română per anunț 225.000 lei

– concursuri de ocupare de posturi didactice în învățământul superior per cuvânt 330 lei

– anunțuri privind examenul de capacitate pentru magistrați, precum și pentru locurile vacante de notari publici per cuvânt 330 lei

– publicarea ordonanței de clasare a comisiei de cercetare a averilor sau hotărârea irevocabilă a instanței judecătorești prin care se constată că proveniența bunurilor este justificată per act 90.000 lei

3. MONITORUL OFICIAL , PARTEA A IV-A

– publicarea sentințelor judecătorești privind societățile comerciale per anunț 187.500 lei

– publicarea contractelor de societate pentru înființarea societăților comerciale în nume colectiv și în comandită simplă per pagină manuscris 135.000 lei

– bilanțuri și conturi de profit și pierderi per anunț 101.250 lei

– publicații cu prezentare tabelară per rând/coloană 6.750 lei

– lista activelor scoase la licitație per poziție 51.750 lei

– lista societăților comerciale propuse pentru privatizare per poziție 51.750 lei

– acte adiționale pentru agenți economici per pagină manuscris 135.000 lei

– modificări de capital al societăților comerciale per pagină manuscris 135.000 lei

– publicarea dispozitivului sentinței definitive de excludere a unui asociat per pagină manuscris 56.250 lei

– alte publicații ale agenților economici, sub formă de text, a căror publicare este prevăzută de lege (somații, convocări, procese-verbale ale adunărilor generale, prospecte de emisiune etc.) per pagină manuscris 135.000 lei

– anunț pentru licitație în vederea acordării unei concesiuni aprobate de Guvern per anunț 45.000 lei

– publicarea hotărârilor de admitere a înregistrării partidelor politice, precum și a listei donatorilor și donațiilor pentru partidele politice per pagină manuscris 135.000 lei

– rezultatele alocării acțiunilor pe fiecare societate per pagină manuscris 135.000 lei

4. MONITORUL OFICIAL, PARTEA A V-A

– publicarea contractelor colective de muncă încheiate la nivel național și de ramură per pagină manuscris 90.000 lei

Plata publicațiilor se va face prin mandat poștal sau, după caz, cu ordin de plată pe adresa: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont 30.98.12.301 B.C.R.—S.M.B.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 668.55.58 și 335.01.11/4028.